

越劇

挑女婿

江蘇省文化局戲間審定組
東昇楊微張玉卿整理
東昇楊微執筆

上海文化出版社



前 記

本劇是揚劇的傳統劇目之一，原名“一女嫁三夫”。

傳說從前有個少女張麗英，她自己作主和鄰村窮書生李俊生訂婚，並約李在八月十六到自己家來向父母正式求婚。恰巧她父親將她許給富家之子王田，她母親將她配給開當舖的吳三丁，都約在八月十六到家裏來會親。對於父母作主的兩門親事，麗英堅決不允，引起了父母和女兒，以及老夫婦之間的紛爭。

八月十六這天，王田、吳三丁、李俊生三人一齊來到張家會親。麗英和她的父母都各堅持自己的主見，互相爭執不下，一直鬧到公堂。縣官無法判斷此案。幸得縣官太太幫助縣官想出一個排解的主意，假作用刑誤將麗英打死，命三人爲其收屍。王田、吳三丁因人死不願領屍殯葬，甘願具結退出紅帖，因而李俊生和張麗英終於結成夫婦。

本劇由江蘇省文化局戲曲審定組楊徹、張玉卿協助鎮江市金星揚劇團東昇整理，由東昇、楊徹共同執筆。

爲了推廣這一優秀劇目，由上海越劇院文學組邵慕水改寫爲越劇演出本。改寫時除個別細節、字句略有更改外，還把縣官太太這一人物放在幕後處理，其它未作改動。



挑 女 婿

〔越 劇〕

人物：

張麗英

李俊生

張天順

賀 氏

王 田

吳三丁

縣 官

公差甲

公差乙

第 一 場

〔張麗英樂聲中上，開門，聞鶯叫，喜悅地〕

張麗英：（唱）喜鵲站枝頭，

對我叫不休。

你又來，報的什麼喜？

哦！想必是，

你叫的明天要過中秋。

對了，明天就是八月十五。媽媽清晨前去進香，她說爹爹出門做生意，也要回來了。我何不去到河下，採些蓮藕準備過節，趁此也好表明我的心事，叫他早些到我家來提親。看天已過午，他快要放學了。（取槳、採蓮鉤出門）

（接唱“送郎調”）

拿着槳來帶着鉤，

陣陣喜氣上心頭。

忙將蓮船解了扣，

輕輕划槳順水流。

荷葉向我招招手，

蓮蓬對我點點頭。

近處採呀遠處釣，

採採鉤鉤把李郎候。（重一句）

李俊生：（唱）認識那麗英家家才插秧，

一眨眼稻穗兒變得長又黃。

遠遠望她又在河下將我等，

緊前行莫教她等得心內慌。

張家大姐！

張麗英：哦。李相公，今天放學，怎麼這樣遲呀？

李俊生：不遲，明天是中秋，今天早放學了。

張麗英：人家等你好久！來呀，請上船吧。

李俊生：不，又要耽誤你的事了。……（見張麗英不高興）

好——（猛一跳上船，船顛，張麗英扶住李俊生）

張麗英：當心！

李俊生：不要緊。

張麗英：（唱）我這裏開船離岸邊，

祇要你坐穩了不會顛。

平風無浪船兒穩，

李俊生：（愉快地接唱）

你渡我過河，我替你採蓮。

李俊生：大姐。

張麗英：相公。

〔兩人無話可說〕

李俊生：（唱）挽動了荷葉帶動藕。（採蓮）

張麗英：相公，你看：

（接唱）風捲荷葉好似朝你把頭點。

看那邊——一對鴛鴦浮水面。

李俊生：（看）那裏有鴛鴦啊？

張麗英：哪！那裏……

李俊生：那裏是我們二人的人影子。

張麗英：被你手一指，鴛鴦沉到水裏去啦！

〔李俊生還呆看〕

（唱）你再看——

一對一對並蒂蓮。

李俊生：（唱）並蒂蓮好希奇，

摘不斷亭子，連根皆拔起，

連藕帶泥——

張麗英：（接唱）弄髒你的衣；

身上沾了泥，

誰人替你洗？

李俊生：（唱）弄髒了衣服回去自己洗。

張麗英：（唱）相公呀！你何不娶上一房妻。

李俊生：（唱）我愛上一個人，

不知人家可願意？

張麗英：（唱）前村後村都誇你，

那個不知你忠厚老實好脾氣。

李俊生：（唱）我早想把親提，

祇怕我家寒，你父母不歡喜。

張麗英：（唱）他二老歡喜我，也會歡喜你。

李俊生：此話可當真？

張麗英：……是真的。

李俊生：好！

（唱）那我就後天登門把親提。

張麗英：呀！

（唱）談談說說忘記搖船，

李俊生：（喜樂狀）

（唱）我幫你同搖到對岸。

〔雙雙搖船下〕

第 二 場

〔賀氏上，張麗英隨後上〕

賀 氏：（唱）人有誠心神有靈，

心中快樂有精神。

燒香攀了個好女婿，

明年就好抱外孫。

（進門）女兒！女兒！咦，這個毛丫頭人呢？！麗英

——（向門外喊）

張麗英：娘，你回來啦？

賀 氏：你到那裏去的？

張麗英：我採蓮藕去了。娘，你燒香回來了！

賀 氏：回來了。麗英，哈哈——

張麗英：娘！看你這樣歡天喜地，好像有什麼喜事？

賀 氏：喜事，女兒呀，真是喜事呀。哈哈——

張麗英：（驚奇地）什麼喜事？

賀 氏：女兒呀！

（唱）爲的是女兒婚姻事，
在船上有人向我提了親。

張麗英：（驚喜地）在船上？

賀 氏：不錯，在船上。

張麗英：啊！娘，你倒知道了！

賀 氏：我怎麼不知道呢？

張麗英：（唱）這門親你說訂得好不好？

賀 氏：（唱）郎才女貌真稱我的心。

張麗英：（唱）你看爹爹可會不合意？

賀 氏：（唱）這樣的人品他不會不答應。

張麗英：（唱）這樁事情全仗你。

賀 氏：（唱）他準定八月十六來會親。

張麗英：你怎麼全知道了？

賀 氏：我做的事，我怎麼不知道呢。

（唱）你過門去就能享榮華，

張麗英：啊！這就不對了，他家是沒有錢的。

賀 氏：真是呆丫頭，你又不認識他。

（唱）這樣的好人家到哪裏找尋。

張麗英：（知道不對）

（唱）娘說的究竟是誰人？

賀 氏：（唱）吳先生的兒子吳三丁。

張麗英：啊！……娘，我不嫁——

賀 氏：瘟丫頭，這是你的終身大事，用不着怕羞。

張麗英：我真的不嫁。

賀 氏：娘好不容易才替你找到這門好親，爲什麼不嫁？

〔張麗英不語〕

賀 氏：麗英，你已經長大成人，該出嫁了。

張麗英：不，我不……（下）

賀 氏：啊！這是一回什麼事呀？

〔張天順唱上〕

張天順：（唱）人逢喜事精神爽，
月到中秋更放光。
心中快樂喉嚨響，
媽媽聽了喜洋洋。

賀 氏：哎！老佬！你回來了。

張天順：我回來了。（四面看看）老媽媽！哈哈……

賀 氏：（唱）你爲何這樣喜洋洋？

張天順：老媽媽！恭喜，恭喜。（坐下）

賀 氏：啊！又是什麼喜事？啊？（坐下）

張天順：老媽媽，今天是幾時啊？

賀 氏：今天是八月十四。

張天順：明天？

賀 氏：十五。

張天順：後天呢？

賀 氏：十五過去十六。

張天順：對啊，十六是好日期，新女婿上門，不是一件大喜事嗎？

賀 氏：哦！那當然是一件大喜事，你倒知道了。

張天順：我怎會不知道呢。

賀 氏：（唱）這門親事我訂得好不好？

張天順：（接唱）門當戶對稱了我的心。

賀 氏：（唱）女婿爲人熱心腸，

張天順：（唱）仗義疎財難找尋。

賀 氏：（唱）路上多虧他照應，

張天順：（唱）還借我本錢十兩銀。

賀 氏：啊！他怎麼沒有告訴我呢？

張天順：他又不認識你，怎麼會告訴你。

（唱）我來來去去都是他家過，
他聽說麗英好向我提了親。

請先生排八字說他是“金羅命”，

八月十六來會親。

賀 氏：不忙，不忙。你說了半天，說的是……哪一個？

張天順：我是說的我女婿——王田啊！

賀 氏：啊！王田？糟了！糟了！

張天順：蠻好一門親事怎麼糟了，什麼話？

賀 氏：老佬，我也把女兒許配給人家了。

張天順：啊！你也將女兒許配人家，許配哪一家？

賀 氏：老佬，你聽我講呀！

（唱）我的女婿好人品，
他的名叫吳三丁。
生得不高又不矮，
雪白臉皮紅嘴唇。
未曾開口一臉笑，
有財有貌有良心。

張天順：噯！

（唱）吳家那有王家好，
家財豪富有聲名。
官府衙門有來往，
驟馬成對羊成羣。
女兒嫁到他家去，
富貴榮華享不盡。

賀 氏：（唱）老佬不要上人家當，
假話當着真話聽。
依我看還是吳家好，

張天順：（唱）王田他是“財福星”。

賀 氏：（唱）吳三丁後來一定有官做，

張天順：（唱）王田勝過吳三丁。

賀 氏：我看吳家好。

張天順：我看王家好。

賀 氏：吳家好！吳家好！

張天順：王家好！王家好！王家好！

賀 氏：（唱）三番兩次好商議，
你這不行那不行。
女兒本是我養的，
你嫁女兒我不答應。

張天順：（唱）天字出頭夫作主，
女兒婚事由我訂。

賀 氏：我就偏要嫁吳家！

張天順：嫁給王家！王家！……

賀 氏：吳家！吳家！吳家……

〔張麗英上攔阻〕

張麗英：爹娘不要吵。爹爹你剛回來就與娘吵什麼呢！

張天順：麗英，爹爹有話對你講。

賀 氏：女兒，不要聽他的，聽我媽媽講。

張麗英：二老都不要講，女兒全知道了。

張天順：你既知道，你看誰家好？

賀 氏：女兒看……

張麗英：女兒看……

賀 氏：還望依爲娘的好。

張天順：麗英，不要依她，依爲父的好。

張麗英：爹娘呀！

（唱）爹爹將我配王家，
女兒怎能違父命；
娘又將我配吳家，
不依母命又不孝順。
我要是答應嫁王家，
媽媽就會不高興；
我要是允了吳家親，
爹爹就會怒氣生。
可恨父母單生我一個，
一女怎配兩家親。
但等王吳兩家花轎來，
將我女兒兩下分。

張天順：唉！（互看互氣地）都怪你！都怪你！
賀氏：

〔張麗英急攔〕

張麗英：（唱）爹娘不必心煩悶，
我倒有個好章程。

張天順：嗟？！……
賀氏：

張麗英：（唱）你二老要是疼愛我，
快點去王吳兩家退了親。

張天順：我不退，你退！

賀 氏：我也不退！

張麗英：（唱）二老爹娘不退親，
我只得自己訂了婚。

張天順：啊！
賀 氏：

張麗英：（唱）說出來爹娘一定心歡喜，
就是那忠厚老實的李俊生。

張天順：李俊生？哎！
賀 氏：

張天順：（唱）李俊生本是一窮鬼，

賀 氏：（唱）嫁給他成了受苦人。

張麗英：（唱）只要他的心腸好，
女兒不問貧不貧。

張天順：（唱）自古來兒女親事父作主，

賀 氏：（唱）豈能由你自配婚。

張麗英：（唱）我的主意早拿定，
望二老體貼女兒心。

張天順：（唱）你一定要嫁王公子，

賀 氏：不！
（唱）你一定要嫁吳官人。

張麗英：（唱）既然是爹娘各自強作主，
但看那八月十六鬧紛紛。（下）

張天順：啊呀！八月十六就是後天，那怎末辦？
賀 氏：

張天順：我不管了，你去管吧！

賀 氏：這都怪你不好，不與我相干。

〔二人賭氣分頭下〕

第 三 場

〔王田，騎馬上〕

王 田：（唱）今逢良辰天氣晴，
趕往張家去會親。
緊勒繮繩往前進——

〔吳三丁帶茶食上〕

吳三丁：（唱）三叉大路往哪裏行。

〔圓場，王田的馬撞了吳三丁〕

吳三丁：哎！你這人好生無禮，怎麼亂衝？

王 田：你這人怎麼擋我去路，還要問我，我要不是喜事
在身，今天定不容你。

吳三丁：對了，我要不是喜事，倒要同你談談。

王 田：啊，你怎麼學我說話。你有什麼喜事？

吳三丁：我學你說什麼話？你看！（手上禮）我到岳母家會
親。

王 田：我也是岳父家會親。

吳三丁：你是到哪一家啊？

王 田：張家。

吳三丁：哎！那個張家？還是“弓長”張，還是“立早”章？

王 田：我也不知道什麼張，張天順家。

吳三丁：啊！原來如此，襟兄請來見禮。

王 田：你是什麼人？爲何這樣稱呼。

吳三丁：我也是他家女婿。請問襟兄，尊姓大名。

王 田：我叫王田。你呢？

吳三丁：好說，在下吳三丁。請問襟兄岳家住在哪裏啊？

王 田：我不認識。

吳三丁：哦！豈非襟兄也是第一次來。（看）巧極了，那裏有人來了，我們問他。

〔半圓場，李俊生上〕

李俊生：（唱）昨日中秋月光明，

今逢佳期人歡忻。

吳三丁：請問仁兄，

李俊生：豈敢！

吳三丁：張家庄，在何處！

李俊生：前面就是張家庄，跟着我走好了。

吳三丁：巧極了。（示意王田）

李俊生：（唱）蓮船相約怎失信，

王 田：（唱）連襟巧遇齊上門。

李俊生：到了。（推門）啊！怎麼大門緊閉，待我叫門。

〔吳三丁拍李俊生肩〕

吳三丁：再請問，張天順家，住在哪個門裏？